



196cc Amplifier

Introduction

The Amplifier Kit increases the engine coil voltage for the Powerfist 196cc gas engine (SKU 8088379). Consult the User's Manual for the engine before installation and follow all safety instructions in that manual.

Safety

WARNING! Read and understand all instructions before using this tool. The operator must follow basic precautions to reduce the risk of personal injury and/or damage to the equipment.

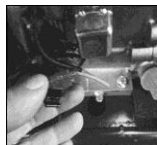
1. Operate in a safe work environment. Keep your work area clean, well lit and free of distractions.
2. Always wear impact safety goggles that provide front and side protection for the eyes.
3. Wear gloves that provide protection based on the work materials or to reduce the effects of tool vibration.

Disassemble the Amplifier

1. Release the Q-type line clip (Fig. 1).
2. Remove the wires from each of the three connectors between the engine and amplifier (Fig. 2).
3. Remove amplifier by unscrewing the M6 x 12 bolt (Fig. 3).

Reassemble the Amplifier

1. Align the bolt opening and hold the new amplifier in place. Ensure the metal tab is on the outside (Fig 4).
2. Insert the M6 x 12 bolt into the bolt hole and tighten the bolt to torque 8~12 N-m (Fig. 3).
3. Reinsert each wire into the correct connector and crimp (Fig. 2).
4. Fasten the line with the Q-type line clip (Fig. 1).

*Fig. 1**Fig. 2**Fig. 3**Fig. 4*



Amplificateur de 196 cc

Introduction

La trousse d'amplificateur augmente la tension de la bobine du moteur à essence de 196 cm cubes Powerfist (SKU 8088379). Consultez le manuel de l'utilisateur du moteur avant l'installation et respectez toutes les consignes de sécurité énoncées dans ce manuel.

Sécurité

AVERTISSEMENT ! Veuillez lire et comprendre toutes les instructions avant d'utiliser cet outil. L'utilisateur doit respecter les précautions de base lorsqu'il utilise cet outil afin de réduire le risque de blessure ou de dommage à l'équipement.

1. Travaillez dans un environnement de travail sécuritaire. Gardez votre aire de travail propre, bien éclairée et exempte de toute distraction.
2. Portez toujours des lunettes antiprojections qui offrent une protection frontale et latérale pour les yeux.
3. Portez des gants qui protègent en fonction des matériaux de travail et pour réduire les effets des vibrations de l'outil.

Démontez l'amplificateur

1. Dégagez l'attache de conduite de type Q (fig. 1).
2. Retirez les fils de chacun des trois connecteurs situés entre le moteur et l'amplificateur (fig. 2).
3. Retirez l'amplificateur en dévissant le boulon M6 x 12 (fig. 3).

Remontez l'amplificateur

1. Alignez l'ouverture du boulon et maintenez le nouvel amplificateur en position. Assurez-vous que la languette métallique se trouve sur le côté extérieur (fig. 4).
2. Insérez le boulon M6 x 12 dans l'orifice du boulon et serrez le boulon à un couple compris entre 8 et 12 N·m (fig. 3).
3. Réinsérez chaque fil dans le connecteur approprié et sertissez les fils (fig. 2).
4. Fixez la conduite en utilisant l'attache de conduite de type Q (fig. 1).

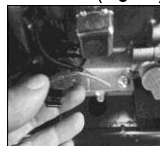


Fig. 1



Fig. 2

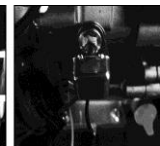


Fig. 3



Fig. 4

Vous devez lire et comprendre toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez ce manuel afin de pouvoir le consulter plus tard.